



CYPRUS CENTRE
OF THE INTERNATIONAL
THEATRE INSTITUTE

38, Rigenis str.
1010 Nicosia
Cyprus

T +357 2267 4920
F +357 2268 0822

info@ccoiti.org.cy
www.ccoiti.org.cy

International Theatre Institute ITI
World Organization for the Performing Arts

Διεθνής Ημέρα Χορού 2023 – 29 Απριλίου

Βιογραφικό σημείωμα της συγγραφέως του Μηνύματος
YANG Liping, Κίνα
Χορεύτρια, Χορογράφος

Μετάφραση στα ελληνικά από την αγγλική μετάφραση του πρωτότυπου μηνύματος στα κινέζικα

YANG Liping
Χορεύτρια, Χορογράφος

Η Yang Liping (Γιανγκ Λίπινγκ) είναι μέλος της εθνοτικής ομάδας Bai από το Dali της επαρχίας Yunnan. Είναι εθνική χορεύτρια πρώτης κατηγορίας και αντιπρόεδρος της Ένωσης Χορευτών της Κίνας.

Λάτρης του χορού από την παιδική της ηλικία, η Yang δεν έλαβε ποτέ επίσημη εκπαίδευση χορού, αλλά με το εκπληκτικό φυσικό της ταλέντο έγινε μια μοναδική και διακεκριμένη χορεύτρια στην Κίνα όπου έγινε γνωστή με την παράσταση του πρωτότυπου χορευτικού της έργου *Spirit of the Peacock* το 1986, το οποίο είναι κομψό και ονειρικό. Κάποια από τα κυριότερα έργα της είναι τα εξής: *Spirit of the Peacock*, *Moonlight*, *Two Trees*, *Love of the Peacock* κ.ά.

Είναι σκηνοθέτης, χορογράφος και επικεφαλής χορεύτρια των περίφημων χορευτικών παραστάσεων: *Dynamic Yunnan*, *Tibetan Mystery*, *Echoes of Shangri-La*, *The Peacock*, *Peacock Winter* και σκηνοθέτρια των χοροθεάτρων: *Under Siege*, *Dynamic Huangshan*, *Dynamic Piangtan*, *Rite of Spring*, *Apeng & Jinhua*.

Η Yang Liping εξερευνά διαρκώς νέες έννοιες και παρουσιάσεις στην τέχνη του χορού. Σε μια προσπάθεια να προσαρμόσει τον χορό στην εποχή του Μετασύμπαντος, ξεκινώντας από το 2020, δημιούργησε και σκηνοθέτησε τρεις από τις ταινίες της Σειράς Ταινιών Χορού με θέμα τον Κινέζικο Ζωδιακό Κύκλο: *Spring Ox*, *Roaring Tiger* και *Jade Rabbit and Chang'e*.

Η Yang Liping έγινε αρχικά ευρύτατα γνωστή στην Κίνα και οι παραστάσεις της είχαν κερδίσει πολλά βραβεία: το χρυσό βραβείο για τους Κλασικούς Χορούς της Κίνας του 20^{ου} αιώνα, τις υψηλότερες τιμές στο Διεθνές Κέντρο Ανταλλαγών της Οσάκα, την καλύτερη ποίηση χορού, την καλύτερη γυναικεία ερμηνεία, την καλύτερη χορογραφία, τον καλύτερο σχεδιασμό κοστουμιών και τα βραβεία εξαιρετικής παράστασης στα 4^α Βραβεία "Lotus Awards" της Κίνας.





Το 2011, η Yang Liping εμφανίζεται ως μία από τις Κινέζες καλλονές στη διαφήμιση China Image - People που μεταδόθηκε στην Times Square της Νέας Υόρκης.

Είναι μια πολυτάλαντη καλλιτέχνης η οποία επίσης έγραψε, σκηνοθέτησε και έπαιξε στην ταινία *Sunbird*, η οποία κέρδισε το μεγάλο βραβείο της κριτικής επιτροπής στο Διεθνές Φεστιβάλ Κινηματογράφου του Μόντρεαλ.

*Μετάφραση στα ελληνικά από την αγγλική μετάφραση του πρωτότυπου μηνύματος
στα κινέζικα: Γιόλα Κλείτου
για το Κυπριακό Κέντρο Διεθνούς Ινστιτούτου Θεάτρου (ΚΚΔΙΘ)*